

Comunità multiculturali per quale formazione?

**Multicultura e competenze interculturali nelle università pontificie
e nella comunità formative di vita consacrata**

Il Congresso internazionale 2021 della Pontificia Università Urbaniana vuole offrire un'analisi e una comprensione delle possibili trasformazioni dei contesti formativi (istituzioni universitarie religiose e centri di formazione alla vita consacrata) caratterizzati dalla multiculturalità sia dei formatori e che dei formandi, dei docenti come degli studenti.

Un Congresso che sarà presenziale (in rispetto delle normative anti-Covid19) e online, con traduzione simultanea in ITA, ENG, FRA e ESP. Saranno presenti ricercatori e studiosi da Belgio, Cile, Germania, Ghana, India, Italia, Mozambico, Spagna e U.S.A.

*Davanti alle diversità culturali, etniche, politiche e religiose,
possiamo avere due atteggiamenti: chiuderci in una rigida difesa della nostra
cosiddetta identità oppure aprirci all'incontro con l'altro
e coltivare insieme il sogno di una società fraterna.*

Papa Francesco, *Discorso alla Conferenza Episcopale ungherese Viaggio Apostolico a Budapest*, 12 settembre 2021



PONTIFICIA
UNIVERSITÀ
URBANIANA

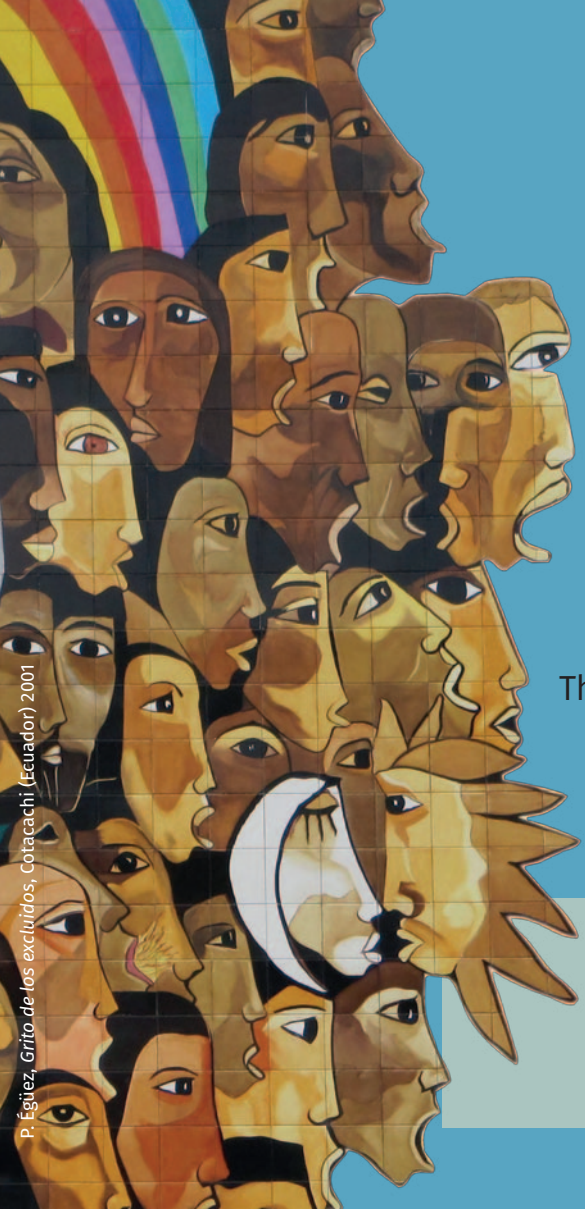
**CONGRESSO
INTERNAZIONALE**

PRESENZIALE / ONLINE

traduzione simultanea
in ITA, ENG, FRA e ESP

**17-18-19
Novembre 2021
ROMA**

**Info: Uff. +39 0669889682
Mob. +39.347.5730360
communication@urbaniana.edu**



Multicultural communities for what formation?

Multiculturality and intercultural competence in the pontifical universities and in the formative communities of consecrated life

The International Congress 2021 of the Pontifical Urbaniana University aims to offer an analysis and an understanding of the possible transformations of the formation contexts (religious university institutions and formation centres for consecrated life) characterised by the multiculturalism of both trainers and people in training, teachers and students.

The Congress will be both present (in compliance with the regulations anti-Covid19) and online, with simultaneous translation in IT, EN, FR and SP. Researchers and scholars from Belgium, Chile, Germany, Ghana, India, Italy, Mozambique, Spain and USA will be present.

Faced with cultural, ethnic, political and religious diversity, we can have two attitudes: we can close ourselves off in a rigid defence of our so-called identity, or we can open ourselves up to encountering the other and together cultivate the dream of a fraternal society.

Pope Francis, *Address to the Hungarian Bishops' Conference Apostolic Journey to Budapest*, 12 September 2021



PONTIFICAL
URBANIANA
UNIVERSITY

**INTERNATIONAL
CONGRESS**

PRESENTIAL / ONLINE

simultaneous translation
in IT - EN - FR - SP

**17-18-19
November 2021
ROME**

**Info: Office +39 0669889682
Mob. +39.347.5730360
communication@urbaniana.edu**

¿Comunidades multiculturales para qué formación?

Multiculturalidad y competencia intercultural en las universidades pontificias y en las comunidades formativas de vida consagrada

El Congreso Internacional 2021 de la Pontificia Universidad Urbaniana pretende ofrecer un análisis y una comprensión de las posibles transformaciones de los contextos formativos (instituciones religiosas universitarias y centros de formación para la vida consagrada) caracterizados por la multiculturalidad tanto de los formadores como de las personas en formación, de los profesores y de los alumnos.

El Congreso será tanto presencial (en cumplimiento de la normativa anti-Covid19) como online, con traducción simultánea en ITA, ENG, FRA y ESP. Estarán presentes investigadores y académicos de Alemania, Bélgica, Chile, España, Estados Unidos, Ghana, India, Italia y Mozambique.

Frente a la diversidad cultural, étnica, política y religiosa, podemos tener dos actitudes: encerrarnos en una rígida defensa de nuestra supuesta identidad, o abrirnos al encuentro con los demás y cultivar juntos el sueño de una sociedad fraterna.
Papa Francisco, Discurso a la Conferencia Episcopal de Hungría Viaje apostólico a Budapest, 12 de septiembre de 2021



UNIVERSIDAD
PONTIFICIA
URBANIANA

CONGRESO INTERNACIONAL

PRESENTE / ONLINE

traducción simultánea
en ITA, ENG, FRA y ESP

**17-18-19 de
noviembre de 2021
ROMA**

**Info: Oficina +39 0669889682
Mob. +39.347.5730360
communication@urbaniana.edu**

Des communautés multiculturelles pour quelle formation ?

Multiculturalisme et compétence interculturelle dans les universités pontificales et dans les communautés de formation de la vie consacrée

Le Congrès international 2021 de l'Université Pontificale Urbanienne a pour objectif d'offrir une analyse et une compréhension possible des transformations des contextes de formation (institutions universitaires religieuses et centres de formation à la vie consacrée) caractérisés par la multiculturalité tant des formateurs que des personnes en formation, des enseignants que des étudiants.

Le congrès se déroulera à la fois sur place (conformément à la réglementation anti-Covid19) et en ligne, avec une traduction simultanée en ITA, ENG, FRA et ESP. Des chercheurs et des universitaires de Belgique, du Chili, d'Allemagne, du Ghana, d'Inde, d'Italie, du Mozambique, d'Espagne et des États-Unis seront présents.

Face à la diversité culturelle, ethnique, politique et religieuse, nous pouvons avoir deux attitudes : nous fermer dans une défense rigide de notre soi-disant identité, ou nous ouvrir à la rencontre des autres et cultiver ensemble le rêve d'une société fraternelle.

Pape François, *Discours à la Conférence épiscopale hongroise Voyage Apostolique à Budapest*, 12 septembre 2021



UNIVERSITÄT
PONTIFICALE
URBANIANA

**CONGRES
INTERNATIONAL**

PRESENT / EN LIGNE

traduction simultanée
en ITA, ENG, FRA et ESP

**17-18-19
novembre 2021
ROME**

Info: Bureau +39 0669889682

Mob. +39.347.5730360

communication@urbaniana.edu